

**KOMISJONI OTSUS,****17. detsember 2009,****millega muudetakse otsust 2007/716/EÜ seoses teatavate Bulgaaria liha- ja piimasektori ettevõtetega***(teatavaks tehtud numbri K(2009) 10049 all)***(EMPs kohaldatav tekst)***(2009/995/EL)*

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti, eriti selle artiklit 42,

võttes arvesse nõukogu 11. detsembri 1989. aasta direktiivi 89/662/EMÜ veterinaarkontrollide kohta ühendusesiseses kaubanduses seoses siseturu väljakujundamisega, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 9 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni otsuses 2007/716/EÜ <sup>(2)</sup> on sätestatud teatavate Bulgaaria liha- ja piimasektori ettevõtete suhtes üleminekumeetmed Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrustes (EÜ) nr 852/2004 ja (EÜ) nr 853/2004 ette nähtud struktuuriliste nõuete täitmiseks. Kuni nende ettevõtete suhtes kehtib üleminekuaeg, tohib nendest ettevõtetest pärinevaid tooteid viia ainult kodumaisele turule või kasutada edasiseks töötlemiseks üleminekujärgus olevates Bulgaaria ettevõtetes.

(2) Vastavalt Bulgaaria pädeva asutuse ametlikule avaldusele on teatavad liha- ja piimasektori ettevõtted lõpetanud tegevuse või viinud lõpule ajakohastamisprotsessi ja

vastavad nüüd täielikult Euroopa Liidu õigusaktide nõuetele. Seepärast tuleks kõnealused ettevõtted üleminekujärgus olevate ettevõtete loetelust välja jätta.

(3) Otsuse 2007/716/EÜ lisa tuleks seega vastavalt muuta.

(4) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Otsuse 2007/716/EÜ lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 17. detsember 2009

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Androulla VASSILIOU

<sup>(1)</sup> EÜT L 395, 30.12.1989, lk 13.<sup>(2)</sup> ELT L 289, 7.11.2007, lk 14.

## LISA

Otsuse 2007/716/EÜ lisa muudetakse järgmiselt.

1) Järgmised kanded jäetakse lihatöötlemisettevõtete loetelust välja:

| Nr   | Veterinaarloa number | Ettevõtte nimi                    | Linn/tänav või küla/piirkond                                 |
|------|----------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| „27. | BG 0801007           | „Veliko“ OOD                      | s. Kozloduytsi<br>obl. Dobrich                               |
| 28.  | BG 0801008           | „Lovmiyt“ EOOD                    | gr. General Toshevo<br>ul. „Velko Angelov“ 38                |
| 37.  | BG 1101006           | „Agrotel-2000“ OOD                | gr. Apriltsi                                                 |
| 40.  | BG 1101017           | „Dobrevski -1“ OOD                | s. Balgarski izvor                                           |
| 65.  | BG 2001008           | „Mesokombinat Enchevi i ko“ OOD   | gr. Nova Zagora<br>kv. „Industrialen“                        |
| 67.  | BG 2001015           | „Helikom“ OOD                     | s. Gergevets<br>obl. Sliven                                  |
| 69.  | BG 2001020           | „Rodopa kom“ OOD                  | gr. Sliven<br>ul. „Samuilovsko shose“ 17                     |
| 76.  | BG 2401011           | „Dimes 2000“ OOD                  | s. Han Asparuhovo<br>obsht. Stara Zagora                     |
| 80.  | BG 2601007           | ET „Kiki“                         | gr. Harmanli<br>Industrialna zona                            |
| 88.  | BG 2801019           | „Mesokombinat Bay Techo“ OOD      | gr. Yambol,<br>kv. „Industrialen“                            |
| 117. | BG 1502005           | ET „EKS-Lidia Kostadinova“        | gr. Slavyanovo<br>p. imot – 279200                           |
| 127. | BG 2202026           | „Bulkomers-MM“ OOD                | gr. Sofia<br>obsht. Vrabnitsa<br>ul. „Adam Mitskevich“ 8     |
| 156. | BG 0905002           | ET „Ananiev“                      | gr. Krumovgrad<br>ul. „G. Benkovski“ 1                       |
| 157. | BG 0905003           | „Meskom-Rodopi“ OOD               | gr. Kardzhali<br>ul. „Dzhebelska“ 6                          |
| 165. | BG 130519            | ET „Krimona – Donka Hristova“     | gr. Panagyurishte<br>ul. „G. Benkovski“ 75                   |
| 168. | BG 1405007           | „ARM Invest“ AD                   | s. Meshtitsa                                                 |
| 185. | BG 2005019           | ET „Aruana-Dimitrinka Lyaeva“     | s. Gavrailovo<br>obl. Sliven                                 |
| 190. | BG 2205079           | OOD „Super Mario Market“          | gr. Sofia,<br>obsht. Novi Iskar<br>ul. „Iskarsko defile“ 156 |
| 203. | BG 2705013           | OOD „EM i AS“                     | s. Tsarev brod, obsht. Shumen                                |
| 204. | BG 2805007           | „Bonzhur BG“ EOOD                 | gr. Yambol,<br>ul. „Klokotnitsa“ 8                           |
| 205. | BG 2805008           | ET „Dzhoni-Neiko Ivanov“          | s. Veselinovo,<br>obl. Yambolska                             |
| 206. | BG 2805012           | ET „Pri Vania - Ivanka Georgieva“ | gr. Yambol<br>ul. „Atanas Kratunov“ 83                       |

| Nr   | Veterinaarloom number | Ettevõtte nimi                 | Linn/tänav või küla/piirkond                                 |
|------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 215. | BG 0204017            | „Val-Ves i Ko“ OOD             | gr. Burgas<br>PZ „Sever“                                     |
| 233. | BG 0404023            | „Rodopa-G.Oriahovitsa-96“ EOOD | gr. Gorna Oriahovitsa<br>ul. „Otets Paisiy“ 63               |
| 253. | BG 1104002            | „Dobrevski-1“ OOD              | s. Balgarski izvor                                           |
| 254. | BG 1104005            | ET „Strahil Ivanov“            | gr. Lovech<br>ul. „S. Saev“ 56                               |
| 261. | BG 1204012            | „Lorelay“ OOD                  | gr. Montana<br>ul. „N. Vaptsarov“ 22                         |
| 268. | BG 1304015            | ET „Dimitar Popov“             | s. Kalugeroovo<br>obsht. Pazardzhik                          |
| 273. | BG 1504010            | Mesokombinat „Levski 2000“ OOD | gr. Levski<br>ul. „Tsar Simeon“ 2A                           |
| 289. | BG 1604029            | ET „Boris Yordanov-1“          | gr. Asenovgrad<br>ul. „Kostur“ 13                            |
| 306. | BG 1804021            | OOD „Borimes“                  | s. Marten<br>ul. „Cherven Ivan“ № 4                          |
| 320. | BG 2204018            | „Shikle“ EOOD                  | gr. Sofia<br>ul. „Prof. Iv.Shishmanov“ 9                     |
| 322. | BG 2204034            | EOOD „Grand 2-Petia Kerefeyna“ | gr. Sofia<br>ul. „Ivan Gergov“ 3                             |
| 323. | BG 2204041            | OOD „Zonik-D“                  | gr. Sofia<br>Avtogara Vrabnitsa                              |
| 324. | BG 2204042            | ET „Dimana-Yanka Dembelaki“    | gr. Sofia<br>kv. Nadezhda 1                                  |
| 326. | BG 2204048            | EOOD „Rosvela“                 | s. Seslavtsi<br>obl. Sofia                                   |
| 333. | BG 2204091            | „NADEZHDA-A“ OOD               | gr. Sofia<br>ul. „Zhelezopatna“ 74                           |
| 334. | BG 2204095            | ET „Laz komers-Ivo Lazov“      | gr. Sofia<br>kv. „Ovcha kupel“<br>ul. „652“21                |
| 336. | BG 2204107            | EOOD „Nova Kompaniya-2001“     | gr. Sofia,<br>Gara Iskar,<br>ul. „5004“ 2                    |
| 339. | BG 2204110            | EOOD „VKR-2000“                | gr. Sofia<br>kv. Vrazhdebna<br>ul. „4-ta“ 6                  |
| 342. | BG 2304005            | „Orhanie 1“ OOD                | gr. Botevgrad<br>ul. „Al.Voynishki“                          |
| 343. | BG 2304014            | „Bulgarfrigoplod“              | s. Vakarel,<br>obshtina Ihtiman,<br>ul. „Cheshma Angelina“ 4 |
| 354. | BG 2404035            | „Ambrozia“ OOD                 | gr. St. Zagora<br>kv.„Zheleznik“<br>ul. „Iv.Pashinov“ 33     |
| 358. | BG 2604008            | „Svareks“ EOOD                 | gr. Haskovo<br>iztochna industrialna zona                    |

| Nr   | Veterinaarloom number | Ettevõtte nimi               | Linn/tänav või küla/piirkond            |
|------|-----------------------|------------------------------|-----------------------------------------|
| 360. | BG 2604011            | „ALFA Komers“ OOD            | gr. Dimitrovgrad<br>bul. „D.Blagoev“ 80 |
| 365. | BG 2604019            | ET „Kralevo-D.Petrov“        | s. Kralevo<br>obl. Haskovska            |
| 372. | BG 2804002            | ET „Bobi – Bozhana Peicheva“ | s. Okop,<br>obl. Yambolska              |

## 2) Järgmised kanded jäetakse piimatöötlemisettevõtete loetelust välja:

| Nr   | Veterinaarloom number | Ettevõtte nimi                      | Linn/tänav või küla/piirkond              |
|------|-----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| „2.  | BG 0212038            | „Klas“ OOD                          | s. Galabets<br>obsht. Pomorie             |
| 6.   | BG 0512033            | „EKO MILK“ AD                       | s. Koshava<br>obl. Vidin                  |
| 29.  | BG 1812008            | „Vesi“ OOD                          | s. Novo selo                              |
| 31.  | BG 2012001            | „Markeli“ EAD                       | gr. Sliven<br>ul. „Tsar Simeon“ 63        |
| 32.  | BG 2012006            | „Mlechen pat“ AD                    | gr. Nova Zagora<br>kv. Industrialen       |
| 33.  | BG 2012009            | „Vangard“ OOD                       | s. Zhelyo voyvoda                         |
| 42.  | BG 2512003            | „Si Vi Es“ OOD                      | gr. Omurtag<br>Promishlena zona           |
| 43.  | BG 2612034            | ET „Elikir-Petko Petev“             | s. Gorski izvor                           |
| 53.  | BG 1812003            | „Sirma Prista“ AD                   | gr. Ruse<br>bul. „3-ti mart“ 51           |
| 58.  | BG 2512001            | „Mladost -2002“ OOD                 | gr. Targovishte<br>bul. „29-ti yanuari“ 7 |
| 63.  | 0112008               | ET „Svetoslav Kyuchukov-Bobo“       | s. Harsovo                                |
| 71.  | 0312002               | ET „Mario“                          | gr. Suvorovo                              |
| 83.  | 0712015               | „Rosta“ EOOD                        | s. M.Varshets                             |
| 85.  | 0812030               | „FAMA“ AD                           | gr. Dobrich<br>bul. „Dobrudzha“ 2         |
| 86.  | 0912003               | „Koveg-mlechni produkti“ OOD        | gr. Kardzhali<br>Promishlena zona         |
| 101. | 1312006               | SD „Antei – PITD“ OOD               | s. Aleko Konstantinovo                    |
| 104. | 1412015               | ET „Boycho Videnov – Elbokada 2000“ | s. Stefanovo<br>obsht. Radomir            |
| 117. | 1712009               | ET „Georgi Petrov-Kamen“            | s. Dyankovo                               |
| 121. | 1712017               | „Diva 02“ OOD                       | gr. Isperih<br>ul. „An.Kanchev“           |
| 123. | 1712019               | ET „Ivaylo-Milena Stancheva“        | gr. Isperih<br>Parvi stopanski dvor       |
| 125. | 1712037               | ET „Ali Islamov“                    | s. Yasenovets                             |
| 128. | 1712043               | „Maxima milk“ OOD                   | s. Samuil                                 |

| Nr   | Veterinaarloom number | Ettevõtte nimi                  | Linn/tänav või küla/piirkond            |
|------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
| 132. | 1812005               | „DAV – Viktor Simonov” EOOD     | gr. Vetovo<br>ul. „Han Kubrat“ 52       |
| 139. | 2012010               | „Saray“ OOD                     | s. Mokren                               |
| 143. | 2012029               | „Eko asorti“ EOOD               | s. Mechkarevo                           |
| 144. | 2012032               | „Kiveks“ OOD                    | s. Kovachite                            |
| 145. | 2012036               | „Minchevi“ OOD                  | s. Korten                               |
| 155. | 2212009               | „Serdika-94“ OOD                | gr. Sofia<br>kv. Zheleznitza            |
| 156. | 2212023               | „EL BI BULGARIKUM” EAD          | gr. Sofia<br>ul. „Malashevska” 12A      |
| 163. | 2312028               | ET „Sisi Lyubomir Semkov“       | s. Anton                                |
| 166. | 2312033               | „Balkana spetsial” OOD          | s. Gorna Malina                         |
| 167. | 2312039               | EOOD „Laktoni”                  | s. Ravno pole, obl. Sofiyska            |
| 172. | 2412023               | Zemedelski institut             | gr. St. Zagora                          |
| 175. | 2412040               | „Inikom“ OOD                    | gr. Galabovo<br>ul. „G. S. Rakovski” 11 |
| 177. | 2512006               | „Hadad“ OOD                     | s. Makariopolsko<br>obsht. Targovishte  |
| 178. | 2512011               | ET „Sevi 2000- Sevie Ibryamova“ | s. Krepcha<br>obsht. Opaka              |
| 183. | 2612015               | ET „Detelina 39”                | s. Brod                                 |
| 184. | 2612022               | ET „Shampion 13-Deyan Panev“    | s. Krepost<br>obl. Haskovska            |
| 185. | 2612027               | „Byala mechka” OOD              | s. Min. bani<br>obl. Haskovska          |
| 192. | 2812002               | „Arachievi“ OOD                 | s. Kirilovo,<br>obl. Yambolska          |